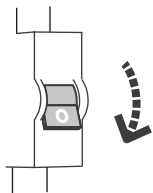


SUBITI |

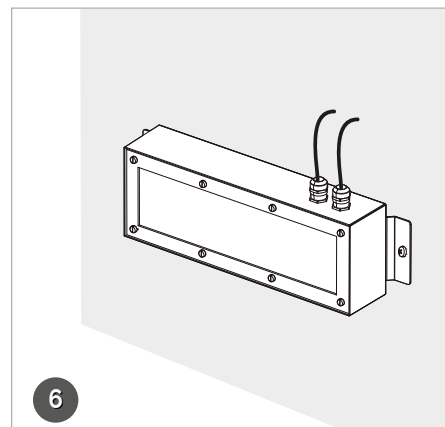
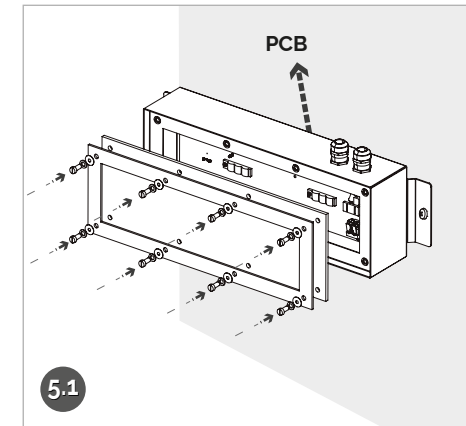
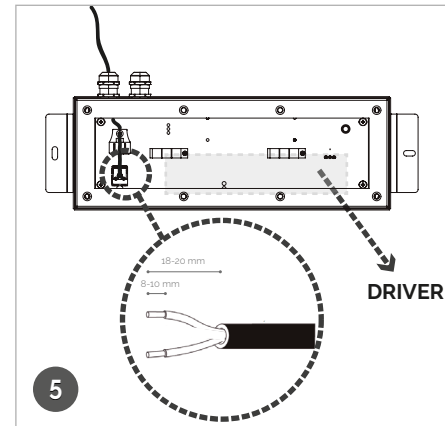
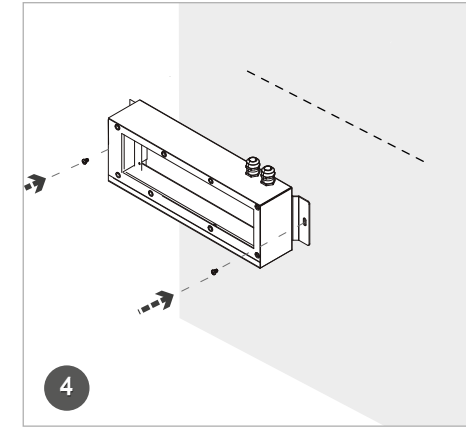
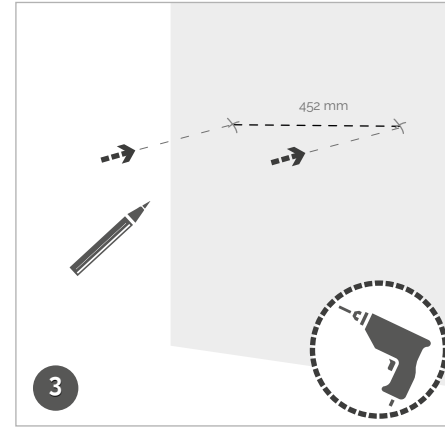
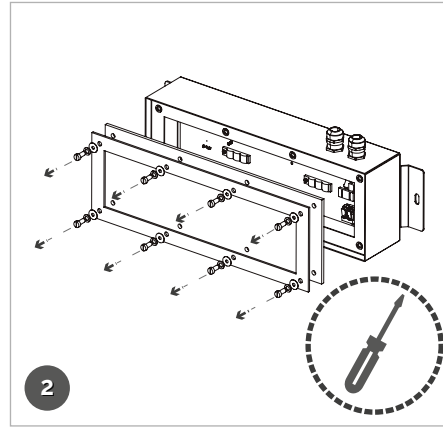


Instruções de montagem
 Mounting instructions
 Instructions de montage

1 OFF



LIGHTENJIN II - Indústria de Iluminação, Lda
 Parque Empresarial do Casarão, Avenida das 2 Rodas,
 Lote 36A. 3750-041 Aguada de Cima | Portugal
 tel: +351 234 080 117 | fax: +351 234 640 064
 geral@lightenjin.pt | www.lightenjin.pt



- | | | | |
|----------|--|--|---|
| 1 | <p>Desligar o disjuntor correspondente à linha em intervenção;</p> | <p>Turn off the circuit breaker corresponding to the intervention line</p> | <p>Désactivez le disjoncteur correspondant à l'intervention en ligne</p> |
| 2 | <p>Desapertar os parafusos do aro; Retirar o aro e pictograma;</p> | <p>Unscrew the frame screws; Remove the frame and pictogram;</p> | <p>Dévisser les vis du cadre ; Retirer le cadre et le pictogramme ;</p> |
| 3 | <p>Realizar as marcações e proceder à furação;
DISTÂNCIA ENTRE FUROS: 452mm</p> | <p>Make the markings and drill the holes;
DISTANCE BETWEEN HOLES: 452mm</p> | <p>Faites les marques et percez les trous ;
DISTANCE ENTRE LES TROUS : 452mm</p> |
| 4 | <p>Aplicar a luminária;</p> | <p>Apply the luminaire;</p> | <p>Appliquer le luminaire ;</p> |
| 5 | <p>Eletrificar o motor de luz com (*)cabo de 6-12mm de diâmetro;
(*)PREVIAMENTE INSTALADO PELO CLIENTE
(**)SUGERIMOS PROCEDER À REMOÇÃO DO INVÓLUCRO DO CABO E DESCARNAR OS FIOS DE ACORDO COM O ESQUEMA 1
NOTAS:
CERTIFIQUE-SE DE QUE O BUCIM É APERTADO CORRETAMENTE E QUE O CABO FICA SEGURO NA ABRAÇADEIRA LUMINÁRIA PREPARADA PARA REPICAGEM, CASO NÃO SEJA NECESSÁRIO MANTER O TAMPONAMENTO;</p> | <p>Electrify the light engine with 6-12mm diameter (*)cable;
(*)PREVIOUSLY INSTALLED BY THE CUSTOMER
(**)WE SUGGEST REMOVING THE CABLE SHEATH AND STRIPPING THE WIRES ACCORDING TO DIAGRAM 1
NOTES:
MAKE SURE THAT THE CABLE GLAND IS TIGHTENED CORRECTLY AND THAT THE CABLE IS SECURE IN THE CLAMP LUMINAIRE PREPARED FOR RE-PIPING. IF IT IS NOT NECESSARY TO MAINTAIN THE CAPPING.</p> | <p>Electrifier le moteur léger avec un (*)câble de 6 à 12 mm de diamètre ;
(*)INSTALLÉS PRÉCÉDEMMENT PAR LE CLIENT
(**) IL EST CONSEILLÉ DE RETIRER LA GAINE DU CÂBLE ET DE DÉNUDER LES FILS CONFORMÈMENT AU SCHEMA 1
NOTES :
S'ASSURER QUE LE PRESSE-ÉTOUPE EST CORRECTEMENT SERRÉ ET QUE LE CÂBLE EST BIEN FIXÉ DANS LE COLLIER DE SERRAGE LUMINAIRE PRÉPARÉ POUR LE REMPOTAGE, S'IL N'EST PAS NÉCESSAIRE DE GARDER LE BOUCHON ;</p> |
| 6 | <p>Aplicar e fixar o aro e pictograma;</p> | <p>Apply and fix the frame and pictogram;</p> | <p>Appliquer et fixer le cerceau et le pictogramme ;</p> |
| 7 | <p>Ligar o disjuntor correspondente à linha em intervenção</p> | <p>Turn on the circuit breaker corresponding to the intervention line</p> | <p>Connectez le circuit correspondant disjoncteur à l'intervention de ligne</p> |

Nota
Note
Remarque

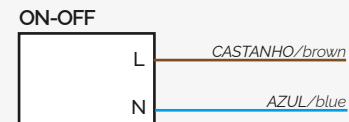
Luminária instalada com dois bucinas metálicos M20 - Apropriado para repicagem;
Luminaire installed with two M20 metal cable glands - Suitable for repitching.
Luminaire installé avec deux presse-étoupes métalliques M20 - Convient pour la réfection de joints ;

Apropriado para cabo de alimentação de 6-12mm de diâmetro - Previamente instalado pelo utilizador;
Suitable for 6-12mm diameter power cables - Pre-installed by the user.
Convient aux câbles d'alimentation de 6 à 12 mm de diamètre - Pré-installé par l'utilisateur ;

A fonte de luz contida nesta luminária deve ser substituída pelo fabricante ou seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada similar;
The light source contained in this luminaire must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person.
La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit être remplacée par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire ;

Este produto contém uma fonte de luz da classe energética A
This product contains an energy class A light source
Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique A

Esquema 1 | Scheme 1 | Schéma 1



IMPORTANTE: Para mais informação sobre as diferentes arquiteturas, soluções e funcionalidades disponíveis, por favor contactar a Lightenjin.

São Rejeitadas todas as responsabilidades por defeito ou danos provocados por montagem incorrecta da luminária, incorrecta alimentação e agentes externos.

IMPORTANT: For more information about different architectures, solutions and available functionalities, please contact Lightenjin

Are Rejected all liability for defects or damage caused by incorrect installation of the luminaire, Misfeeding and external agents.

IMPORTANT: Pour plus d'informations sur les différentes architectures de réseau, solutions et fonctionnalités disponibles, contactez Lightenjin.

Sont rejetées toute responsabilité pour les défauts ou les dommages causés par une mauvaise installation du luminaire, Mauvaise alimentation et les agents extérieurs.

